



ふるさとを生きし清流と緑と笑顔が輝くまち

8

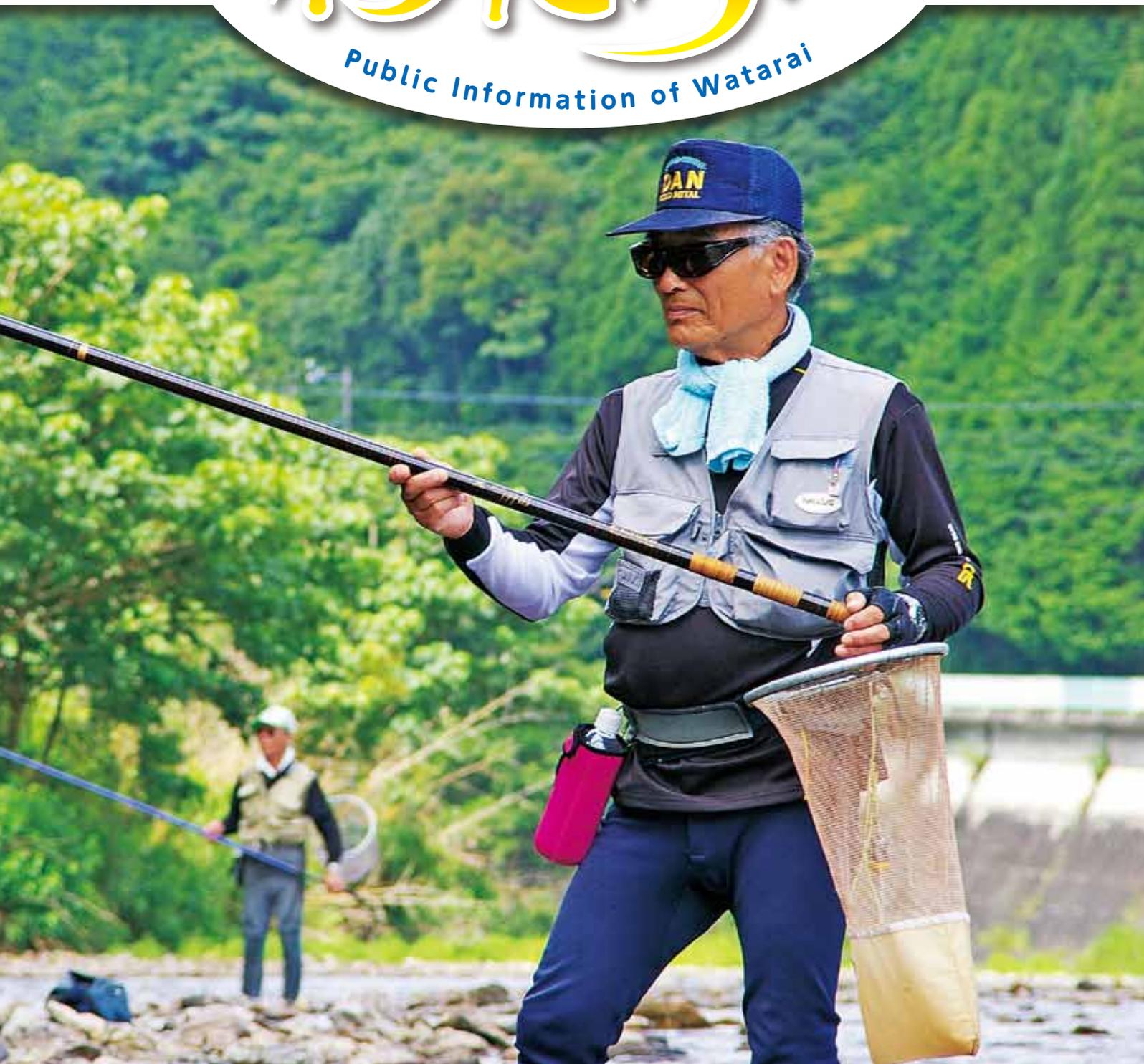
平成23年
2011
月号

Vol.553

広報

わたらい

Public Information of Watarai



Contents

- | | | | | | |
|----|-------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 2 | ●特集 地域のみんで災害に備えよう | ●広報文芸 | 13 | ●南伊勢高校 度会校舎通信 | |
| 5 | ●人権について考える | 11 | ●介護用品支給事業のご案内 | 14 | ●Close Up わたらい |
| 6 | ●第2回度会町議会定例会 | ●ジャンボかぼちゃコンテスト | 16 | ●お知らせ | |
| | ●第3回度会町議会臨時会 | ●節電の習慣 | | | |
| 8 | ●議長就任のごあいさつ | 12 | ●商工会 鮎のレシピを募集 | | |
| 9 | ●水道使用料コンビ二納付可能に | ●J A伊勢 公用車両を寄贈 | | | |
| 10 | ●福祉医療費助成 受給資格更新 | ●BOOK 図書室だより | | | |

広報わたらいはホームページでも
ご覧いただけます。

<http://www.town.watarai.mie.jp>

◆特集 地域のみんで災害に備えよう！

起こりうる災害をイメージして

いつ発生してもおかしくないとされる東海地震や、今世紀前半での発生が懸念されている東南海・南海地震などが起これば、地震の揺れや津波などによって甚大な被害が広範囲に発生すると予測されています。

また今年3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震は、津波およびその後の余震により多大な災害を引き起こしました。その後5か月が過ぎようとしていますが、被災地では未だ深刻な状況が続いています。度会町では町民皆さんのご協力のもと、義援金や救援物資を送り、また職員を現地へ派遣するなどし、支援を行ってまいりました。

度会町総合防災訓練を実施

8月30日から9月5日までの「防災週間」にちなみ、9月4日(日)に、町内全域で総合防災訓練を実施します。この機会に、もう一度防災について考えてみましょう。

今回の防災訓練は、大地震に備え、たとえ被災したとしても、地域特性に応じた防災・減災活動が行えるように、まず自分自身を守り、そして地域を守ることを目的に実施します。家族・地域のみんで訓練に参加し、起こりうる災害をできるだけ具体的にイメージし、そのために何をすべきかを考え、行動を起こしましょう。

▼実施日時 9月4日(日) 午前7時50分～11時ごろ

(小雨決行)

※気象状況により、訓練を中止する場合があります。

▼実施場所 各区・自治会の避難場所ならびに訓練場所

訓練内容

- ・家庭での初期初動
- ・参集、避難および安否確認
- ・訓練
- ・危険箇所等地区巡回および災害時要援護者安否確認、避難支援
- ・避難者点呼および人員報告
- ・人命救助、搬送方法
- ・マップ作成
- ・家庭備蓄について推進
- ・防災について意見交換
- ・町防炎行政無線双方向通話機能を活用して通信訓練
- ※通信訓練対象地区

今回の訓練では、初期初動から避難・支援・救助、また日ごろの準備について学び、体験します。

- ▼主催 度会町、各区・自治会、各自自主防災会
- ▼協力 度会町消防団、伊勢市消防署

防災訓練は、町防炎行政無線の放送から始まり

9月4日(日) 午前7時50

分に、町防炎行政無線にて防災訓練の開始を告げる放送をします。この放送を聞いたら、まず家庭での初期初動を始めてください。その後、地区から避難の放送がされますので、そこから避難となります。避難の際は、隣近所と声を掛け合い、非常持出袋を備えている人は持参してください。

訓練の想定は

9月4日 午前7時40分、直下型大地震が発生し、度会町では最大震度6弱の揺れを観測。多くの人的被害のほか、建物の崩壊、火災の発生があり、斜面崩壊や道路・橋梁の損壊によって、孤立している地域があります。

地域には、消防・医療・行政機関(公助)が機能するまでの、自助・共助活動が必要とされます。

マップ作成

震度6弱の地震が発生した場合「①地区内においてどの道が寸断されるのか」を考えます。また「②救助に向かう必要のある災害時要援護者の所在」「③災害時要援護者を支援する人の所在」および「④

救助・支援・復興などに必要な車両の有無」を確認します。

マップ作成事項

- ① 建築物付近や道路沿い(県道・町道などの危険箇所)土砂・ブロック塀・石垣の倒壊などにマーカーで色を付けます。
- ② 災害時要援護者が所在する家に○を記入します。
- ③ 災害時要援護者を支援する人が所在する家に○を記入します。
- ④ トラック・ダンプ(軽トラックを除く)や重機(パワーショベルなど)を所有する家に●を記入します。

災害時要援護者とは

高齢者世帯、要介護者、障がい者、難病患者、妊婦、5歳未満の乳幼児、日本語に不慣れな外国人といった災害時に一人で避難が難しい住民のこと。

災害時要援護者支援者とは

地区役員、消防団員、近隣の住民、民生委員、福祉協力員、ボランティアなど日ごろから要援護者の見守りを行っている住民のこと。

作成されたマップは、役場総務課へ提供していただき

◆特集 地域みんなで災害に備えよう！

- ※■自防：自主防災会役員
- 消防：消防団員
- 住民：地区住民（自主防災会員）

(表1) 度会町総合防災訓練の内容

種 目	と き	と ころ	内 容
●災害対策本部設置訓練	午前 7時50分	・町災害対策本部(役場)	役場内に町災害対策本部を設置し、情報収集にあたります。
●防災訓練開始告知	午前 7時50分～ 8時10分	・町内全域	7時50分、町防災行政無線にて防災訓練の開始を告知します。 広報文は以下のとおりです。 こちらは、こうほうわたらいです。 [ただ今から、度会町総合防災訓練を行います。本日9月4日午前7時40分、直下型大地震が発生し、震度6弱の揺れを観測しました。住民の皆さんは各自で、ガスの元栓や非常持出袋の確認をするなど、初期初動を始めてください。地区から避難の放送があるまでは自宅待機してください。] 繰り返します。[同文] 以上、防災訓練のお知らせです。 こちらは、こうほうわたらいでした。 ■自防 地区避難所へ参集します。 ■消防 地区避難所へ参集します。 ■住民 自宅で初期初動を行います。
●参集・避難 ●安否確認訓練	午前 8時10分～ 8時30分	・各地区避難場所 ・防災行政無線マスト ・自宅	■自防 町防災行政無線子局から避難の放送をします。 ※地区に複数の町防災行政無線子局がある場合は、役員で手分けして各子局から放送します。 ■消防 避難住民へ1列で歩く等を促し、誘導します。 ■住民 隣近所と声を掛け合い、消防団員誘導により避難します。 ※非常持出袋を備えている人は、実際に持ち出す。
●初期初動について説明	午前 8時30分～ 9時40分	・各地区避難場所	■消防 自宅での初期初動について説明します。
●危険箇所等地区巡回 ●災害時要援護者安否確認、避難支援	午前 8時40分～ 9時00分	・各地区避難場所 および地区一円	地区内の危険箇所や災害状況などを想定し巡回します。 要援護者宅へ訪問または電話で安否を確認します。 ※要援護者で避難可能な人は、支援者付添により避難します。
●避難者点呼 ●人員報告	午前 9時00分～ 9時20分	・各地区避難場所	■消防 避難者の点呼をとり、人員を自主防災会会長へ報告します。 ※自主防災会役員および消防団員も人員に含めます。 ■自防 町災害対策本部へ人員報告をします。
●人命救助・搬送方法	午前 9時20分～ 9時50分	・各地区訓練場所	■消防 避難者へ人命救助・搬送について指導します。 ■自防 指導を受けます。 ■住民 指導を受けます。
●マップ作成	午前 9時50分～ 10時50分	・各地区訓練場所	■消防 被害想定について説明します。 ■全員 「マップ作成事項」をもとにマップを作成します。
●家庭備蓄について	午前 10時50分～ 11時00分	・各地区訓練場所	■自防 非常持出袋持参者の袋を紹介するなどして、各家庭での備蓄を推進します。
●通信訓練 ●防災についての意見交換	午前 11時00分～ 11時15分	・各地区訓練場所 ・町災害対策本部 ・通信訓練対象地区 防災行政無線双方向通話機能付子局	防災について意見交換を行います。 通信訓練対象地区の自主防災会の役員は、町防災行政無線の双方向通話機能を活用して、町災害対策本部と通信訓練を行います。 ※消防団幹部が指導にあたります。
終 了			

平成23年度 度会町総合防災訓練 9月4日(日)午前7時50分～11時ごろ(小雨決行)

●問合先

役場総務課
☎62-1111

※気象庁震度階級関連解説より

・地割れや山崩れなどが発生することがある。

・家庭などにガスを供給するための導管、主要な水道管に被害が発生する。二部の地域でガス、水道の供給が停止し、停電することもある。

・固定していない重い家具の多くが移動、転倒する。開かなくなるドアが多い。かなりの建物で、壁のタイルや窓ガラスが破損、落下する。

・耐震性の低い住宅では、倒壊するものがある。耐震性の高い住宅でも、壁や柱が破損するものがある。

・耐震性の低い建物では、壁や柱が破壊するものがある。耐震性の高い建物でも、壁、梁(はり)、柱などに大きな亀裂が生じるものがある。

◆震度6弱とは
立っていることが困難になる。

ます。地区と町が共有すること、今後の防災事業・活動などに役立ちます。

家族で防災会議を開こう！

災害はいつ起こるか分からず、そのときに家族が一緒にいるとは限りません。

災害時に備えて、何をしておくべきか、家族が離ればなれになったときはどうするかなどを話し合っておきましょう。また、常に家族の行動や連絡先を把握しておくことも大切です。

①危険箇所の点検と対策

家の中・外にある危険箇所の点検を行います。

危険箇所の対策

- ・家具を柱や壁の下地がある部分に金具などで固定し、転倒などを防止
- ・家具の上部に軽い物を、下部には重い物を収納する
- ・戸棚や照明器具の落下を防止
- ・陶器類が入った食器棚やサイドボードなどは、ガラスに飛散防止フィルムやテープを貼り、棚板に棧を設置

②避難場所や避難ルートの確認

今年6月に各家庭に配布しました『度会町防災マップ』などを参考に避難場所や避難ルートを確認しておきましょう。



③家族間の連絡方法

常に家族の行動や連絡先を把握しておきましょう。

豆知識

災害伝言ダイヤル

災害用伝言ダイヤル「177」は、災害時に被災者が居場所や無事を伝えたり、家族や親せきの安否を確認したりできる声の伝言板です。一般加入電話・公衆電話・携帯電話・PHS（一部企業を除く）から利用することができ、契約などは不要です。この災害伝言ダイヤルは、大災害が起きたときに提供されるサービスですが、防災週間などには体験サービスも提供されています。

●問合先 局番無し「116」

④防災訓練への参加

各機関で開催される訓練に参加しましょう。また、家庭でも簡単な訓練を行ってみましょう。

⑤非常持出品や備蓄品の備え

避難生活に最低限必要な物をリュックサックなどの非常持出品に入れて、すぐに持ち出せる場所に備えましょう。

また、災害復旧までの数日間分の食料などを備蓄し、定期的に点検を行います。

自助・共助・公助

震災の被害を最小限に抑えるためには、自助・共助・公助それぞれが、災害対応力を高め、連携することが大切だと言われます。

自助

「自らの安全は、自らが守る」これが、防災の基本です。地震の揺れの中では、誰もが、自分の身を守ることにしかできません。自分の手で自分・家族・財産を助ける備えと行動を自助と呼びます。

共助

「わがまちは、わが手で守る」これが地域を守る最も効果的な方法です。そして地域を守ることは、自分を守ることです。

震災のような広域災害では、地域の防災機関も、同時

にすべての現場に向かうことはできません。地域の皆さんが救出してくれるのを待つほかありません。災害時に円滑に協力するためには、普段からの交流が大きな力になります。このように地域の皆さんと協力して地域を守る備えと行動を共助と呼びます。

公助

町をはじめ、警察・消防・県・国といった行政機関、ライフライン各社をはじめとする公衆企業の応急対策活動を公助と呼びます。各機関とも、災害の発生からできるだけ早く、すべての能力を応急対策活動に充てられるよう備えています。

それぞれの力を連携して

自分を中心に考えると、震災の直後、自分を守るのは自助の力です。自分一人では対応できない状況になったとき、頼ることができるのは共助です。それは同時に自分が可能ならば共助に参加する意識が前提となります。そして、公助とともに状況を安定させ復旧・復興へと向かいます。公助が活動を始めても、その援助の手が、円滑に私たち一人ひとりのものに届くためには、共助との連携が効果的です。

こうした連携が、地域、そして自分の被害を最小限に抑え、早期に復旧・復興するために必要なことです。



防災マップでは、災害時の避難場所や危険箇所などが一目で分かるようになっています。

『人権』とは…

『人権』とは、誰もが生まれながらに持っている自分らしく幸せに生きる権利のことです。

しかし、私たちの周りには「偏見」や「いじめ」「差別」といった人権に関わるさまざまな問題があります。

これらの問題を解決するためには、人が生きていく上で必要な権利を知り、あらゆる差別を許さず、人権尊重の視点で公平に考えるための知識を身につけることが必要であり、また、文化・価値観・個性はそれぞれ違うのは当たり前のことであり、これらの違いが豊かさにつながることにについて認識することが必要です。

今回は、『認知症』について考えてみます。

『認知症』とは…

尊厳を持って最期まで自分らしくありたい。これは誰もが望むことですが、超高齢社会を迎えようとする日本にとって、深刻な問題になっているのが『認知症』です。

『認知症』は誰にでも起こり得る脳の病気によるもので、85歳以上では4人に1人にその症状があるといわれています。現在は169万人ですが、今後20年で倍増することが予想されています。

認知症の人が記憶障害や認知障害から不安に陥り、その結果、周りの人との関係が損なわれることもしばしば見られ、家族が疲れ切って共倒れしてしまうことも少なくありません。しかし、周囲の理解と気遣いがあれば穏やかに暮らしていくことは可能です。

そのためには地域の支え合いが必要です。誰もが『認知症』についての正しい知識を持ち、認知症の人や家族を支える手だてを知っていれば「尊厳ある暮らし」をみんなで守ることができます。

『オレンジリング』をご存知ですか？

「認知症サポーター」が認知症を支援する「目印」として身につけているのが『オレンジリング(ブレスレット)』です。「認知症サポーター」は特別な活動をしていただくものではありません。認知症を正しく理解し、認知症の人や家族を温かく見守る応援者です。例えば、友人や家族にその知識を伝える、認知症になった人や家族の気持ちを理解するよう努める、隣人あるいは商店・交通機関など、まちで働く人として、できる範囲で手助けをするなど、活動内容は人それぞれです。

皆さんもぜひ、「認知症サポーター」になりませんか。

※「認知症サポーター」は「認知症サポーター養成講座」を受講された方です。



人権について考える



度会町人権・同和教育推進協議会
担当/役場福祉保健課

教育関係

- ・ 小学校校舎前舗装改良
- ・ 中川第2および小川郷グラウンドベンチ設置

特別会計

◎簡易水道事業特別会計補

正予算(第1号)

- 1, 081千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ506, 629千円としました。

◎介護保険特別会計補正予算(第1号)

- 1, 871千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ749, 480千円としました。

■その他可決された議案

◎町長及び副町長の給料及び旅費に関する条例の一部を改正する条例

町の厳しい財政状況を考慮し、町長の任期の間、給料の月額を減額するため、条例の一部を改正しました。

◎度会町教育委員会教育長の給与及び勤務時間等に関する条例の一部を改正する条例

町の厳しい財政状況を考慮し、町長の任期の間、給料の月額を減額するため、条例の

一部を改正しました。

◎度会町税条例の一部を改正する条例

東日本大震災被災者などの負担の軽減を図るため、東日本大震災の被災者などに係る国税関係法律の臨時特例に関する法律が施行されたことに伴い、関連条例の一部を改正しました。

■議員提出議案

◎議会改革特別委員会設置に関する決議

議会の組織に関する次の3項目について調査・研究を行うことを目的に、議会改革特別委員会を設置されました。

- ・ 議会活動のあり方、環境整備について
- ・ 議員定数について
- ・ その他議会改革に付随する課題



議会改革特別委員会設置に関する決議内容を説明する中森慰議員

議会改革特別委員会の委員長および副委員長に次の議員が選任されました。

- ・ 委員長 芝山 延男議員
- ・ 副委員長 中森 慰 議員

◎専決処分事項の指定について

度会町立棚橋保育所耐震改築工事における契約金額の5%以内の変更

■一般質問

○町長1期目からの継続事業について

○災害時に支援が必要な方々の把握について

○町営バスの試行運行について



(木本タエ子 議員)

○町長の2期目について

○中学校卒業までの医療費の無料化について



(福井秀治 議員)

○町営バスの状況について

○県道22号南中村地内の安全対策について



(濱岡裕之 議員)

○予算編成のあり方と町長の基本姿勢について

○度会町環境施設整備事業補助金交付要綱の対象事業について



(登喜三雄 議員)

○防災対策・設備について



(中森慰 議員)

○度会中学校、度会小学校グラウンド改修工事について

○宮リバー度会パーク旧貸農園跡地の利用について



(舟瀬勝 議員)

平成23年 第3回度会町議会臨時会を開催

平成23年 第3回度会町議会臨時会が、去る7月11日に招集、会期1日で開催されました。

◎度会町監査委員の選任につき同意を求めることについて
度会町監査委員に濱岡裕之さんを選任し、同意されました。

●可決された議案

◎専決処分の承認を求めることについて

平成22年度一般会計補正予算(第6号)

平成22年度国民健康保険特別会計補正予算(第4号)

●報告

◎繰越明許費繰越計算書について

◎継続費繰越計算書について

◎議員提出議案
◎議会広報特別委員会設置に関する決議

7月11日開催 度会町議会臨時会で 議会役職を選出

議長 中村 忠彦
副議長 芝山 延男
監査委員 濱岡 裕之



就任のごあいさつ



度会町議会議長 中村 忠彦

盛夏の候、町民の皆さまには、益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

さて私、

7月11日開催の度会町議会臨時会におきまして、議員の皆さまのご推挙をいただき、度会町議会議長の要職に就任させていただくことになりました。何分にも浅学非才の私にとりまして、誠に身にあまる光栄と存じますとともに、あらためて、その職責の重さを一層痛感いたしております。財政状況も厳しい中ではございますが、度会町の発展と住民福祉の向上はもとより、執行機関とも十分協議を重ね、時代の変革に沿った議会運営の対応に努め、また、公正で円滑な議会運営、町民から信頼される議会をめざし、誠心誠意その職責を全うする覚悟でございます。

今後とも、町民皆さま方の深いご理解と、ご協力を心からお願い申し上げます、就任のご挨拶いたします。

◆7月11日選出 委員会委員・議会議員役職名簿

平成23年7月11日選出 平成25年7月10日まで
◎：委員長 ○：副委員長

常任委員会委員・その他委員会委員・議会議員			
総務教育常任委員会	◎ 八木 淳 登 喜三雄 芝山 延男	○ 舟瀬 勝 濱岡 裕之 中森 慰	議会広報特別委員会
産業福祉常任委員会	◎ 木本 タエ子 牧 幸作 中井 利正	○ 岡村 広彦 福井 秀治 中村 忠彦	議会改革特別委員会(注)
予算決算常任委員会	◎ 牧 幸作 岡村 広彦 濱岡 裕之 八木 淳 中森 慰 中井 利正	○ 登 喜三雄 舟瀬 勝 木本 タエ子 芝山 延男 福井 秀治	伊勢地域農業共済事務組合議会議員
			度会広域連合議会議員
			伊勢広域環境組合議会議員
議会運営委員会	◎ 八木 淳 岡村 広彦 牧 幸作	○ 登 喜三雄 舟瀬 勝 木本 タエ子	中森 慰 舟瀬 勝 八木 淳 岡村 広彦 福井 秀治 木本 タエ子

(注) 議会改革特別委員会は7月21日開会第2回度会町議会 定例会で選出されました。

ハンディターミナル (検針携帯端末機) を導入

水道メーターの検針は、水道検針員が台帳により手計算で検針をしていましたが、平成23年8月から水道検針に『ハンディターミナル』(右写真)を導入し、計算機による自動計算となります。これに伴い、毎月の検針結果をお知らせする『ご使用水量のお知らせ』も手書きのものから機械で印字された『ご使用水量のお知らせ』(下図)に変更します。



ハンディターミナル

この『ご使用水量のお知らせ』には、検針結果だけでなく、裏面には水道料金の計算方法や料金早見表、役場からのお願いなども記載されています。

※記載内容などでご不明な点がございましたら、役場生活環境課までお問い合わせください。



【ご注意ください】

- ・『ご使用水量のお知らせ』で料金の支払いはできません。
- ・『ご使用水量のお知らせ』で集金員が集金することはありません。

←新しく変更する『ご使用水量のお知らせ』



平成23年8月から水道使用料がコンビニエンスストアで納付可能に！

これまで、各種町税、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料がコンビニエンスストア(コンビニ)で納めることができたのですが、水道使用料も納付書の様式を変更し、平成23年8月からコンビニで納めることができるようになります。

次のコンビニで、休日・深夜を問わず24時間納めることができ、手数料もかかりません。ぜひ、ご利用ください。

コンビニで取り扱いできない水道料の納付書

- バーコード印刷のない納付書
- 破損や汚損などでバーコードが読みとれない納付書
- 金額を訂正したり書き足したりした納付書

※納付書にバーコードが印刷されていても、今までどおり金融機関で納めることができます。

コンビニで納付できる水道料の納付書

- 平成23年8月以降発行の納付書
- 再発行された納付書
- 口座振替不能通知書付属の納付書
- 督促状付属の納付書



納付できるコンビニエンスストア

エーエム・ピーエム	エブリワン	MMK設置店	くらしハウス
ココストア	コミュニティ・ストア	サークルK	サンクス
スパー ※北海道限定	スリーエイト	スリーエフ	生活彩家
セイコーマート	セーブオン	セブン・イレブン	タイイー
デイリーヤマザキ	ハセガワストア	ファミリーマート	ポプラ
ミニストップ	ヤマザキデイリーストア	ヤマザキスペシャルパートナーシップ (YSPS)	ローソン

福祉医療費助成制度

9月1日に受給資格を更新



町では、福祉医療費助成制度として、障がい者・子ども・一人親家庭等の方を対象に、医療機関などで支払った医療費の一部を助成しています。

資格の更新

現在、受給資格のある方は、9月1日の資格更新に伴い、所得などから受給資格判定を行います。

引き続き受給資格のある方には、8月下旬に受給資格証を送付します。

ただし、三重県後期高齢者医療被保険者で受給資格のある方には、保険証の提示のみで助成を受けることができますので、受給資格証の交付は行いません。

助成手続き

受診をするときは、医療機関などの窓口で、必ず『福祉医療費受給資格証』を保険証と一緒に提示してください。

医療機関から発行された領収証明書をもとに、対象者の指定された口座に助成金が振り込まれます。

福祉医療費受給資格証の提示がないと、医療機関から領収証明書の発行がされず、助成を受けられない場合がありますのでご注意ください。

ただし、三重県後期高齢者医療被保険者で受給資格のある方は、保険証の提示のみで助成を受けることができます。

問合せ

役場税務住民課

☎ 621-2412

助成内容

区分	対象者	助成の対象となる医療費
障がい者	<ul style="list-style-type: none"> 身体障害者手帳1～4級または、療育手帳A1(最重度)、A2(重度)、B1(中度)、知能指数50以下の判定を受けた方 精神障害者手帳1級の認定を受けた方 	一つの医療機関で1か月に支払った合計金額から、附加給付金(注1)や高額療養費(注2)などを差し引いた額。ただし、精神障害者手帳1級の認定を受けた方は、通院のみが助成の対象 (注1) 附加給付金 健康保険組合や共済組合などの保険者が、独自に医療費を助成する制度 (注2) 高額療養費 一つの医療機関で1か月に高額の一部負担金を支払った時の限度額を超えた分を払い戻しされる制度
子ども(旧乳幼児)	<ul style="list-style-type: none"> 小学6年生(12歳になる年度末)までの子ども 	
一人親家庭等	<ul style="list-style-type: none"> 満18歳未満児を扶養している一人親家庭などの母または父およびその児童 父母のいない児童 	

※障がい者、子ども(旧乳幼児)、一人親家庭等についての住民税非課税世帯による入院時の食事療養に係る標準負担額の助成は廃止されました。

広報文芸

西野たけし指導

一山に響く鐘の音青葉風

田間 村山 和美

鮮やかな色に揚がりし茄子かな

牧戸 井戸本つた

切れ味の音鮮やかに夏茶刈る

大久保 浦田 フユ

波のごと風渡りゆく青田かな

棚橋 大西 靖子

禁酒なれど一献もらふ祭酒

当津 尾寄 勝

笑ひ声海へ弾ける夏暖簾

大野木 串田 冬扇

湯上りの衣をかすめて宵蛩

麻加江 辻本久美子

艶やかに光る走り根梅雨の茸

葛原 中井 和子

平成二十三年七月二十一日

茶の実句会抄

介護用品支給事業

(おむつ等の購入助成)のご案内

町では、在宅で介護をする方への支援として、おむつなどの購入に際し、助成を行っています。該当する方は申請してください。

対象者

● 対象者
度会町に住民登録があり、現在居住している方で、次の①から⑤の要件すべてに該当する方

- ① 住民税非課税世帯に属する方
- ② 要介護認定において、要介護3から5の高齢者および

要介護2から5の認知症高齢者（直近の医師意見書に認知症と記載されている方）

- ③ 月のうち15日以上在宅で介護を受けている方（半月以上の入院、短期入所があったときは対象外）

④ 生活保護法（昭和25年法律第144号）による保護を受けていない方

⑤ 介護保険の給付制限を受けていない方

対象品目

紙おむつ、尿とりパット

助成額（月額）

上限5,000円

申込・問合せ先

役場福祉保健課内
町地域包括支援センター
☎ 6211118

第3回 ジャンボかぼちゃコンテスト 参加者募集

開催日

9月3日（土）

開催場所

町商工会謝恩セール抽選会場内（宮リバー度会パーク）

応募期間

8月15日（月）～31日（水）

応募方法

役場産業振興課、バザールわたらい産直市に応募用紙がありますので、必要事項を記入し、役場産業振興課へ持参するか、郵送またはFAXにてお送りください。

※一人1個までの参加とさせていただきます。

内容

ジャンボかぼちゃの重さを競います。町商工会謝恩セール抽選会において、1位～3位と特別賞を表彰します。

かぼちゃの受付

9月2日（金）午後3時～5時までに、宮リバー度会パーク第2駐車場へ搬入してください。

※参加賞もありますので、たくさんのお応募をお待ちしています。

申込・問合せ先

役場産業振興課
☎ 6212416
FAX 6211138



節電の習慣

東日本大震災やそれに伴う東京電力福島第一原子力発電所の事故、中部電力浜岡原子力発電所の運転停止などにより、今年の夏は電力不足が予想されます。

皆さんも、エアコンの控え過ぎによる熱中症などには十分注意し、無理のない範囲で節電をしましょう。

家庭でできる節電のポイント

空調での節電

エアコンの冷房温度は、28℃を目安にしましょう。「すだれ」や「よしず」などを使うと、窓からの日差しを和らげられます。



照明での節電

こまめに消灯し、長時間使うところはLED電球や蛍光灯を使用すると節電になります。



テレビでの節電

テレビを「省エネ」モードに設定し、画面の輝度を下げると節電になります。



待機電力を少なくしましょう

テレビ、ビデオなどはこまめに主電源を切って、長時間使用しない家電などはコンセントを抜きましょう。



冷蔵庫での節電

冷蔵庫の設定を「強」から「中」または「省エネ」にし、扉の開閉回数を減らし、食品を詰め込まないようにすると節電になります。



鮎あゆに関する食の知恵やレシピを募集

町商工会では、中小企業庁による補助制度の採択を受け、特産品の開発に取り組みます。

事業名は「お伊勢参り新伊勢街道「度会宿」名物グルメ研究開発事業」で、度会町に流れる清流日本一の宮川とその支流一之瀬川の天然鮎を活用し、度会町の新しい特産品、四季折々の特徴ある特産品の開発を目指します。

食の知恵やレシピを募集

度会町の特産品を開発するにあたり、町民の皆さんから鮎に関する食の知恵やレシピ（料理）を募集します。

昔から地域で受け継がれてきた鮎の郷土料理

皆さんの地区で昔から受け継がれている行事食や郷土料理などを募集します。

募集内容

昔から伝わる食の知恵

昔ながらの調理方法や保存方法、伝統的な製造方法などを募集します。

募集期間

平成23年8月31日まで

応募方法

任意の様式に、食の知恵やレシピなどをご記入の上、メールまたはファックスで商工会までお寄せください。直接持参していただいても構いません。

応募・問合せ先

度会町商工会

☎ 62-11313

FAX 62-11787

✉ watashou@amigo2.

ne.jp



◆全国展開事業で開発したお茶の特産品や猪鹿肉の特産品



わたらい極上煎茶



茶々クッキー



わたらい茶つぶりん



わたらい茶うどん



鹿カレー



猪肉そぼろ

お薦めのお料理本



「くふうが楽しい
いろいろ焼き菓子」

「贈ってうれしいチョコレートスイーツ」
「ひんやりおいしい冷たいスイーツ」

宮沢うらら／著

マカロンや生キャラメル、フルーツロールケーキなど、簡単においしくできるお菓子の作り方がたくさん載っています。

※図書カードが新しくなりました。カードの交換時には、身分証明書をお持ちください。

地域交流センター図書室は、誰でも利用できます。ぜひ一度お越しください。

- ▶貸出日 毎週土曜日午後1時～5時
- ▶開館時間 午前8時30分～午後5時
- ▶休館日 日曜・祝日
- ▶問合せ先 町地域交流センター ☎ 63-0070

JA伊勢 公用車両を寄贈



交通安全の啓発と地域貢献を目的に、伊勢農業協同組合から公用車両を寄贈していただきました。

ありがとうございました。

・日産 ADバン 1台



南伊勢高校 度会校舎通信

先輩体験談

6月8日、大学などへの進学者や社会人2年目の先輩9人が学生生活や仕事について語る「先輩体験談」が行われました。生徒たちは、先輩たちからの「受験でもっとも重要に思ったのは面接であり、やる気を感じさせる受け答えが求められます。また進路後は、学生時代の甘えやわがままは通用しないので、忍耐と継続性が求められます。それを乗り越えなければなりません」とのアドバイスに真剣に耳を傾けていました。特に3年生は、しっかりと認識し、厳しい就職戦線に挑んでいく気構えを持つ良い機会になりました。

1年 山本明日香 私は「先輩体験談」を聞いて、2つ大事だと思いました。1つ目は、面接では身だしなみや態度に気をつけ、その会社や学校の特徴をしっかりと勉強して、大きな声ではきはきと話す印象に残るといことです。2つ目は、そのための面接練習を友人や家族に手伝ってもらおうと良いということです。

まだ1年生ですが、あっという間の気がするので、今から少しずついろいろな練習をしたいです。(度会校舎では3年生になると、夏休みを利用して5～6回ほど練習します。)



企業見学会

6月15日、3年生は毎年恒例の企業見学会に参加しました。この見学会は三重労使雇用支援機構の若手人材育成事業の一環として、バスを手配していただき、午前中に横浜ゴム、午後にはシンフォニアテクノロジーを見学しました。生徒たちは、工場内の働く現場を見学し、また本校舎の先輩から勤務実態の説明を聞きました。生徒たちは皆、熱心にメモを取り、活発に質問し、働く姿を実感できる良い機会となりました。

3年 管田司 僕たちは、6月15日に企業見学に行きました。伺ったところは横浜ゴムとシンフォニアテクノロジーという工場です。そこで社会の厳しさや環境の大切さなど、いろいろなことを学びました。



東海総体の結果

東海総体では出場24選手中1番目の投てき順でしたが、1投目に自己新記録を出し、入賞を決めました。8月7日に岩手県北上市で行われる全国高校総体に出場します。決勝ラウンド進出目指して頑張ります。

陸上競技部

6月17～19日 / 静岡エコパスタジアム

男子円盤投

〈4位〉坂本大樹(2年)
42m97(自己新記録)



2年 坂本大樹 東海総体では、円盤投げで4位に入賞することができ、全国総体に出場することが決定しました。東海総体では調子が良く、42m97という自己新記録を出すことができました。全国総体では45m以上投げて、8位以内に入賞できるよう頑張りますので、応援よろしくお願いします。

高校野球三重大会抽選会

6月24日、津市の県総合文化センターで、7月15日に開幕する第93回全国高等学校野球選手権三重大会の組み合わせ抽選会が行われ、主将がくじを引き、7月18日の伊勢球場第1試合(午前10時から)、宇治山田高校との対戦が決まりました。同じ南勢地区の学校で公式戦や練習試合でも対戦しているチームです。3年生にとっては最後の大会になりますので、悔いの残らないように、最後まで全力でプレーし、1戦必勝、全員野球で頑張りますので応援よろしくお願いします。

図書館開放予定日

度会校舎図書館は、次の日程で地域の皆さんに開放しています。

○ 午前9時～午後5時開放
× 地域開放日ではありません

・開放日は会議などで変更することがありますので、ご了承ください。

・Booklogで新着本情報をお知らせしています。

<http://booklog.jp/users/watarailib>

8月カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	○	○	○	○	×	×
7	8	9	10	11	12	13
×	○	×	○	×	×	×
14	15	16	17	18	19	20
×	×	○	○	×	○	×
21	22	23	24	25	26	27
×	×	○	○	×	○	×
28	29	30	31			
×	○	×	×			

小学生女子 陸上競技交流会で大健闘

去る7月2日に開催された「第27回全国小学生陸上競技交流大会」三重県予選大会で、度会エンペラーズの中村野亜さん（棚橋）が女子ソフトボール投げに出場し、見事優勝。横浜市で8月26、27日に開かれる「第27回全国小学生陸上競技交流大会」への出場を決めました。

また、内城田スポーツクラブの女子4×100mリレーは3位に入賞し、名古屋市で8月28日に開催される「第28回東海小学生リレー競走大会」に出場されます。



▲度会エンペラーズ
中村野亜さん（6年）
〈女子ソフトボール投げ 優勝 52 m 83〉



◀内城田スポーツクラブ
右から
福井 咲貴さん（6年）・井戸本留実さん（6年）
吉田二千翔さん（5年）・山本 亜美さん（6年）
岡村 侑芽さん（6年）
〈女子4×100mリレー 3位 55 秒 69〉

久具都比売神社に「お伊勢さん 125 社めぐり」

去る6月19日、伊勢神宮125社の一つ、伊勢神宮内宮摂社の久具都比売神社（上久具）に362人の参拝者が訪れました。

これは、伊勢市などが協力し企画された「お伊勢さん 125 社めぐり」という民間ツアーで、参拝者らは同神社で参拝した後、バザールわたらいまで歩き一服。わたらい茶の試飲やわたらい茶うどんの試食、特産品などを購入し、満足そうな笑顔を見せていました。



くぐつひめ 久具都比売神社

やまとひめのみこと あまてらすおのみかみ

倭姫命が天照大神のご鎮座される場所を探る道中に定めたといわれる神社。伊勢神宮内宮の摂社であり、久具都比売・久具都比古という男女の対偶神と大水おみなかみのかみ上神が祀られています。社右奥には幹周り8mを超えるという、見ごたえのある大きなクスノ木が現存しています。

被災地から「ありがとう」お礼の手紙



東日本大震災の被災者に「一時でも心を癒してもらえれば」と新茶を寄贈した、中西善行さん（平生／貴の園製茶）に、新茶を受け取った宮城県立気仙沼支援学校からお礼の手紙が届きました。

届いたお礼の手紙は、同学校と同学校に通う児童の保護者からの2通。手紙には感謝の気持ちとともに、被災後の町や学校のようなすなごも綴られ、手作りのしおりや草木染めの手漉きはがきなども添えられていました。

手紙を受け取った中西さんの妻の貞さんは「手紙を読んだら、うれしくて涙が出ました。喜んでもらえて本当によかった」と話してくれました。

食生活改善推進員 下里明美さんに表彰状

度会町食生活改善推進員として活躍されている下里明美さん（牧戸）が、長年にわたり地域の食生活改善に積極的に取り組み、住民の健康づくりに貢献されたとして、三重県食生活改善推進連絡協議会会長から表彰されました。

下里さんは「これからも地域の方の健康づくりのために、頑張っ活動したいと思います」と語ってくれました。

おめでとうございます。



商工会「花いっぱい運動」と「町内美化運動」を実施

去る6月4日、町商工会女性部（木本タエ子部長）9人の皆さんが、わたらい緑清苑など町内7か所に「花いっぱい運動」としてトレニア・日々草・メランポジウムを植えたプランターを設置し、また翌5日には、青年部（高橋健治部長）7人の皆さんが、町内のカーブミラーの清掃をしてくださいました。ありがとうございました。



お知らせ

Watarai Information

子育て支援教室 『夏まつり』を開催

●開催日時

8月23日(火)
午前10時30分～11時30分

●開催場所

町保健センター

●対象

保育所に行っていないお子さんとその保護者

●内容

夏まつり(遊戯・ヨーヨー釣り・魚釣り・くじ引きなど)

●参加費

200円

●定員

親子20組(先着順)

●申込期間

8月8日(月)～19日(金)

●申込・問合せ先

町子育て支援センター
☎6310070

子育て支援教室 『親子体操をしよう』を開催

●開催日時

9月7日(水)
午前10時30分～11時30分

●受付時間

午前10時15分～

●開催場所

町子育て支援センター

●対象

保育所に行っていない1歳以上のお子さんとその保護者

●内容

運動指導者による親子で楽しめる体操

●持参する物

お茶、タオルなど

●定員

親子20組(先着順)

●申込期間

8月18日(木)～9月2日(金)

●申込・問合せ先

町子育て支援センター
☎6310070

料理教室を開催

度会町食生活改善推進協議会では、次のとおり料理教室を開催します。ぜひご参加ください。

●地産地消料理教室

●開催日時

8月22日(月)
午前9時30分～正午ごろ

●開催場所

町保健センター

●申込期限

8月15日(月)

●参加費

300円

●申込・問合せ先

役場福祉保健課
☎6211112

『親子でEMぼかし作り』講習会参加者募集

EM菌を使った堆肥材「EMぼかし」と生ごみを利用して、環境に配慮した肥料作りをしてみませんか。

●開催日時

8月27日(土)

午前10時30分～正午まで

●開催場所

伊勢リサイクルプラザ
(伊勢市西豊浜町)

●持ち物

蓋付き発泡スチロール箱(縦、横、高さの合計が70cm以内)、エプロン

●定員

20組

●申込・問合せ先

伊勢リサイクルプラザ
☎3812800

予防接種のお知らせ

■日本脳炎予防接種

●対象者の拡大

平成23年5月20日付けの制度改正により、平成17年度から21年度までの日本脳炎予防接種の差し控えによって、接種を受ける機会を逃した方への接種基準が緩和されました。対象になる方は、平成7年

6月1日から平成19年4月1日生まれの方で、20歳未満まで日本脳炎の定期予防接種を受けることができるようになりました。また、この対象者については、今まで接種対象年齢外であった7歳6か月から9歳未満の方も接種が可能になります。※平成23年4月8日付けのお知らせ『日本脳炎予防接種の再開について』で、「9歳になる前に接種を受けた場合は全額自己負担になる」と通知をしましたお子さんについても、平成23年5月20日以降の接種費用は無料となります。

■子宮頸がんワクチン

子宮頸がんワクチンの供給が十分でなかったことから、接種しづらい状況(初回接種を差し控え)が続いていましたが、平成23年7月20日より中学1年生から高校2年生の方へのワクチン接種(無料)が再開されました。接種を希望される方は県内の実施医療機関にお問い合わせください。※要予約

●接種の際に持参するもの

健康保険証・母子健康手帳

●注意事項

子宮頸がんワクチンは任意の予防接種です。接種を希望する方は、その効果・副作用などを十分ご理解ください。また、お子さんにアレルギー・慢性疾患などがある場合は、主治医とご相談の上、接種の判断を行ってください。

●問合せ先

役場福祉保健課
☎6211112

●接種勧奨について

平成23年度は、接種標準年齢の3・4歳および、小学校3・4年生のお子さんについて

伊勢市消防職員を募集

- **採用予定人員**
 - ・消防職（一般）6人程度
 - ・消防職（救急救命士）3人程度
- **受験資格**

昭和57年4月2日から平成6年4月1日までに生まれ、日本国籍を有し、地方公務員法第16条の欠格条項に該当せず、心身とも健全で、消防業務に支障がない方。消防職（救急救命士）は、救急救命士法（平成3年法律第36号）による救急救命士免許証を有する方
- **試験日**

第1次試験（教養試験・適性試験・体力試験）は9月18日（日）、時間および場所は、受験票により申込者に追って通知。また、第2次試験（口述試験、作文試験、健康診断）は第1次試験合格者に通知。
- **申込方法**

伊勢市消防本部交付の受験申込書に必要事項を記入の上、写真を貼付し、本人のみの住民票の写し（本籍）

続柄などの記載が省略されたもの）1通、80円切手を貼付の返信用封筒2通（返信先の住所、氏名を記入）、消防職（救急救命士）のみ、救急救命士免許証の写しを添えて必ず受験者本人が持参または郵送してください。

※採用試験案内・受験申込書は消防本部総務課のほか、伊勢市のホームページ（<http://www.city.ise.lg.jp>）でも入手できます。

● 申込受付期間

8月1日（月）～8月17日（水）（ただし土・日曜日は除く）

午前8時30分～午後5時15分

※郵送の場合は、8月15日（月）消印有効

● 採用予定年月日

平成24年4月1日

● 申込・問合せ先

伊勢市消防本部総務課
☎ 2511206 または
☎ 2511264

伊勢広域環境組合職員を募集

- **採用予定人員**

電気技術職 1人

● 受験資格

昭和52年4月2日から平成6年4月1日までに生まれ、地方公務員法第16条（欠格事項）に該当しない方

● 受験申込

● **受付期間** 9月1日（木）～9月15日（木）（ただし土・日曜日を除く）午前8時30分～午後5時15分

※郵送の場合でも9月15日（木）必着

● 第1次試験

● **試験日** 10月16日（日）

● **内容** 教養試験・適性試験・専門試験（年齢に応じた試験程度が異なります）

● 第2次試験

● **試験日** 11月中旬ごろ

● **内容** 口述試験（面接）

● 採用予定日

平成24年4月1日

● 受験申込書

伊勢広域環境組合事務局で9月1日（木）から交付（土・日曜日を除く）午前8時30分～午後5時15分

※組合のホームページ（<http://www.isekokuiki.or.jp>）でも入手できます。

● 申込・問合せ先

伊勢広域環境組合総務課
☎ 3711218

現況届を忘れずに！

児童扶養手当・特別児童扶養手当

児童扶養手当を受給されている方は8月31日（水）までに、また、特別児童扶養手当を受給されている方は9月10日（土）までに『現況届または所得状況届』を提出してください。

なお、所得制限による手当の支給停止者も届け出が義務付けられています。この届け出により引き続き手当を受けられるかどうかの審査が行われます。期限までに提出されないときは、手当が受けられなくなりますのでご注意ください。



児童扶養手当制度とは

父母の離婚などで、父または母と生計を同じくしていない18歳に達する年度末までの子どもが育成される家庭（一人親家庭）の生活の安定と自立の促進に寄与し、子どもの福祉の増進を図ることを目的に支給される手当です。

ただし、児童が父または母の死亡につき公的年金を受けるときや、その児童の父または母が公的年金の加算対象となっていないとき、また、父または母が事実上婚姻状態にある妻または夫があるときなどには支給されません。

特別児童扶養手当制度とは

身体や精神に障害のある20歳未満の児童の福祉の増進を図るため、その父、母または養育者に対して手当を支給する制度です。

ただし、対象児童が児童福祉施設などに入所しているときや、障害を支給事由とする公的年金を受給できるときなどには支給されません。

※両制度とも請求する方や、扶養義務者などの所得額に応じて支給に制限があります。

● 問合せ先

役場福祉保健課
☎ 6212413

**遊水プール鏡で楽しく遊びま
せんか**

6種類のスライダーやプー
ルを備えた本格的レジャー
プール「遊水プール鏡」で楽
しく遊びませんか。皆さんの
ご来場をお待ちしています。

● 営業期間

9月4日(日)まで営業
※8月30日(火)～9月2日
(金)は休業

※悪天候または水温などが基
準に達しない場合は、期間
内であっても営業できない
ことがあります。

● 営業時間

午前9時30分～午後4時
※プールの利用について、詳し
くはお問い合わせください。

**イベントのお知らせ
サマーアクアビクス**

● 開催日時

8月下旬開催予定
①午前11時～11時45分
②午後2時～2時45分

● 開催場所

遊水プール鏡内25mプール

● 定員

30人程度

水風船イベント

● 開催日

9月4日(日)

※お帰りの際に水風船、スー
パーボールをプレゼントし
ます。数に限りがあります
のでご了承ください。

● 問合先

遊水プール鏡

☎63-00005または

役場産業振興課

☎62-2416

増養殖研究所「一般公開を開催」

(独)水産総合研究センター
増養殖研究所では、当所の仕
事を皆さんに知っていただく
ため、一般公開を行います。
皆さんお誘い合わせのうえ、
ぜひお越しください。

● 開催日時

9月3日(土)

午前10時～午後3時

● 開催場所

増養殖研究所南勢庁舎

(度会郡南伊勢町中津浜浦)

● 開催内容

研究内容の紹介・展示、講
演、クルージング、タッチ
プール、海藻のしおり作り
など

● 問合先

(独)水産総合研究センター
増養殖研究所業務推進課

☎0599-6611830

**町商工会
第21回謝恩セール実施中**

町商工会では、地域振興事
業として謝恩セールを実施し
ています。

● 謝恩セール

● 開催期間

8月12日(金)まで

セール抽選会&2011わた
らいフェスタin鏡を開催

● 開催日時

9月3日(土)

午後1時～6時

・2011わたらいフェスタ
in鏡(青年部イベント)

午後1時～8時30分ごろ

● 開催場所

宮リバー度会パーク芝生広
場

● 内容

青年部・女性部バザー、
舞台イベント、もちまき、
花火など

● 問合先

町商工会

☎62-11313

**全国一斉「高齢者・障害者の
人権あんしん相談」強化週間**

高齢者や障がい者をめぐる

さまざまな人権問題の解決を
図るための取り組みを強化す
ることを目的に、全国一斉「高
齢者・障害者の人権あんしん
相談」強化週間を実施します。
お気軽にご相談ください。
秘密は堅く守られます。

● 実施期間

9月5日(月)～11日(日)

● 相談時間

午前8時30分～午後7時

※土・日曜日は午前10時から
午後5時

● 相談電話番号

0570-0003-110

● 問合先

津地方法務局人権擁護課

☎059-228-4193

**家庭でも電気の安全点検を!
8月は「電気使用安全月間」
です**

高温多湿の夏場は、1年の
うちで感電や電気事故の最も
多い季節です。このため、経
済産業省の主唱のもと、8月
を電気使用安全月間として全
国一斉に電気使用安全を呼び
かけています。

チェックポイント

・傷んだ電線、コードを使っ
ていませんか

・洗濯機、電子レンジにアー
スは取り付けてありますか
・漏電遮断機は取り付けてあ
りますか
・1つのコンセントからたく
さんの電気を使っています
んか

● 問合先

(財)中部電気保安協会伊勢
事業所

☎25-0892

ご存じですか 建退共制度

建退共制度とは、建設現場
で働く人のための業界退職金
制度です。事業主が変わって
も退職金は通算できます。

● 加入できる事業主

建設業を営む方

● 対象となる労働者

建設業の現場で働く方

● 掛金

月額310円

※掛金は事業主負担ですが、
法人は損金、個人では必要
経費として扱われ、税法上
全額非課税となります。

詳しくはお問い合わせくだ
さい。

● 建退共三重支部

☎059-224-4116

玉掛け技能講習会を開催

●開催日・場所

●学科
9月1日(木)・2日(金)
三重建労伊勢支部第二会館

●実技

9月3日(土)
コマツ建販(株)

(伊勢市西豊浜町)

●受講料

13,500円

●定員

60人

(定員になり次第締切)

●受講資格

満18歳に達してからつり上げ荷重1トン以上のクレーンなどについて玉掛けの補助業務の経験を6か月以上有する者

●申込に必要なもの

印鑑、受講料、写真2枚(2.5cm×3.5cm)

●申込・問合せ

三重県建設労働組合伊勢支部
☎23-5535

職長・安全衛生責任者教育講習会を開催

●開催日

9月8日(木)・9日(金)

●開催場所

三重建労伊勢支部第二会館

●受講料

7,500円

(テキスト代含む)

●定員

60人

(定員になり次第締切)

●申込に必要なもの

印鑑、受講料、写真2枚(2.5cm×3.5cm)

●申込・問合せ

三重県建設労働組合伊勢支部
☎23-5535

引揚者からお預かりした通貨・証券など返還していただきます

名古屋税関では、終戦後に外地より引き揚げてこられた方々が、税関などに預けた通貨や証券などをお返ししますが、今なお引き取り手がなく、保管されたままになっているものが多数あります。

返還請求やお問い合わせは、ご本人はもとより家族の方でも構いません。お心当たりのある方はお気軽にお問い合わせください。

●返還している通貨・証券など

・上陸地の税関または海運局に預けられた通貨・証券など

・帰国前に在外公館や日本人自治会などに預けられた通貨・証券などのうち、その後日本に返還されたもの

●問合せ

財務省名古屋税関
監視部監視通関部門
☎052-654-4060
四日市税関支署尾鷲出張所
☎0597-22-1385

第6次度会町総合計画(概要版)を配布します

新しい度会町のまちづくりの指針として定めた「第6次度会町総合計画」を分かりやすくまとめた「概要版」を本号と合わせ全戸配布します。

めざす将来像として掲げた「ふるさとを生かし、清流と緑と笑顔がかがやく度会町」の実現に向け、皆さんとともに推進したいと考えますので、一層のご理解とご協力をお願いいたします。

●問合せ

役場政策調整室
☎62-2423



**東北地方太平洋沖地震
宮城県多賀城市へ職員を派遣**

町は、6月29日から7月12日の間、2回に分けて町職員1名ずつ計2名を宮城県多賀城市内の避難所へ派遣しました。

●派遣職員

税務住民課 田米 巧
(6月29日～7月6日)
生活環境課 安田 恭輔
(7月5日～12日)

●派遣職員の記録

およそ一週間、避難所である多賀城文化センターで、配食や物資の仕分けなど避難者の日常生活の補助を行いました。

震災の発生から4か月が経過し、生活の基盤が復旧しつつある地域もありますが、避難者の方は、長期にわたる避難所生活で、肉体的にも精神的にも疲れきっているようでした。

避難所では震災当初、1,000人程であった避難者は、現在はおおよそ200人となっており、いくつかのコミュニティを形成し生活をしていきます。ご家族を亡くされた方や住まいをなくされた方、精神的にも経済的にも不



安になっている方がたくさんみえます。私たちは、決められた期間内での支援活動でしたが、被災者の方はまだ先の見えない不安の中で避難生活を送っていかねければなりません。現地では精一杯支援活動をしたつもりですが、まだできたことがあったのではないかと心残りもあります。

被災地への支援はまだ必要です。これからは人的支援や物的支援はもちろん必要ですが、精神的な支援、そして被災者が自立できる支援も継続して日本全体で行っていく必要があると感じました。

●問合せ

役場総務課
☎62-1111



子育て支援情報

問合先 町地域交流センター ☎63-0070
または役場福祉保健課 ☎62-1112 まで

子育て支援センターではメールでの相談も受け付けています
メールアドレス watako@amigo2.ne.jp



遊・友・YOUくらぶ

9月14日(水) ひよこグループ

9月15日(木) うさぎグループ

時間：午前10時30分～
正午ごろ

場所：町保健センター
※初回のみ要申込み

わたっこ広場開放

月曜日～金曜日

時間：午前9時30分～
午後2時30分

場所：町子育て支援センター
対象：保育所に行っていない
お子さん

※多目的ホールが事業で使用
できないときは、創作活動
室をご利用ください。

地区巡回広場わたぼうし

9月1日(木)

町地域福祉センター 一之瀬支所

9月22日(木)

麻加江生活改善センター

時間：午前10時～
11時30分ごろ

内容：保育士による手遊び、
自由遊びなど

対象：保育所に行っていない
お子さん

保健情報

問合先 町保健センター
☎62-1112

3歳6か月児健診

9月21日(水)

受付：午後0時30分～
0時45分

場所：町保健センター
対象：平成20年1月・2月
生まれのお子さん

乳児健診

9月21日(水)

受付：午後1時00分～
1時20分

場所：町保健センター
対象：

- ・2か月児健診
平成23年7月生まれの
お子さん
- ・7か月児健診
平成23年2月生まれの
お子さん

育児相談

〔保健相談および栄養相談〕

9月2日(金)

受付：午前10時～11時
場所：町地域交流センター
対象：0歳から6歳までの
お子さん



バザールわたらい産直市

地元産の新鮮な野菜やお茶、手作りお菓子、漬け物などを販売しています。多数のご来店をお待ちしています。

- 開催日時 毎週日曜日 午前9時～11時
- 開催場所 宮リバー度会パーク バザールわたらい
- 問合先 役場産業振興課 ☎62-2416

8月の町税

町県民税 第2期

国民健康保険税 第4期

※口座振替日は、8月29日(月)です。預貯金残高の確認をお願いします。



障害者相談支援センター

『ブレス』巡回相談

- 開催日時 8月12日(金)・26日(金) 午前10時～午後4時
- 開催場所 役場1階第1会議室
- 申込・問合先 役場福祉保健課 ☎62-2413 または 伊勢・度会地区障害者相談支援センター『ブレス』 ☎20-6525

おめでた

6月中に届出のあった方 (敬称略)

子の名前	保護者名	字 名
福井 悠花 <small>ゆうか</small>	喜美子	葛 原
橋本 葵 <small>あおい</small>	健	棚 橋
下里 唯人 <small>ゆいと</small>	和輝	牧 戸
山下 七海 <small>ななみ</small>	洋平	大野木
森本 航平 <small>こうへい</small>	直宏	棚 橋
岡村 壮隼 <small>そうしゅん</small>	有真	棚 橋
内田 晃輔 <small>こうすけ</small>	博昭	葛 原

おくやみ

6月中に届出のあった方 (敬称略)

名 前	年 齢	字 名
中村 しげり	60	麻加江
北村 こをる	98	立 花
藤田 幸雄	88	上久具
河村 喜一	84	茶屋広
加藤 くに子	76	柳
山本 正導	81	市 場

Life Guide

暮らしガイド

■度会町役場

開庁時間 am8:30~pm5:15
 ※昼の休憩時間は2班交代制での執務
 ※各課直通電話をご利用ください。

●総務課 ……………(代)62-1111

・行政係

・財政係

●政策調整室 ……………62-2423

●税務住民課

・戸籍住民係……………62-2411

・年金保険係……………62-2412

・住民税係……………62-2414

・資産税係……………62-2414

●福祉保健課

・福祉係……………62-2413

・支援係

(地域包括支援センター)……62-1118

・保健係(保健センター) ……62-1112

●生活環境課 ……………62-2415

●建設課 ……………62-2420

●産業振興課

・農林係……………62-2416

・振興係……………62-2416

●出納室 ……………62-2410

●議会事務局 ……………62-1113

●教育委員会事務局

・学校教育係……………62-2422

・社会教育係……………62-2422

●夜間・休日宿日直室 ……62-1114

■保育所

●棚橋保育所 ……………62-0074

●長原保育所 ……………64-0022

●中之郷保育所 ……………62-0070

■地域交流センター……………63-0070

■社会福祉協議会……………62-1117

■わたらい緑清苑……………62-2200

■美化センター……………62-0249

■中央公民館……………62-1588

■度会小学校……………62-0004

■度会中学校……………62-0194

■バザールわたらい……………63-0333

シリーズ 今夜の夕食



度会町食生活改善推進協議会

時間節約料理 マーボー豆腐丼

夏本番を迎えたこの季節。じっとしていても汗ばんできます。

節電が叫ばれているこの時期、時間節約料理はいかがでしょう。



材料 (4人分)

ごはん……………	600g
木綿豆腐……………	400g
豚ひき肉……………	100g
白ねぎ……………	50g
生 姜……………	1かけ
にんにく……………	1かけ
豆板醤……………	小さじ1と2分の1
甜麵醬……………	大さじ2
砂 糖……………	大さじ1
酒……………	大さじ2
A しょうゆ……………	大さじ1
鶏ガラスープの素 ……	小さじ1
水……………	100cc
油……………	大さじ1
片栗粉……………	大さじ1と2分の1

作り方

- ①豆腐はキッチンペーパーで包み、まな板に挟んで水気を切っておく。
- ②白ねぎ、生姜、にんにくをみじん切りにする。
- ③フライパンに油を熱して、豚ひき肉を炒め、豆板醤を加えて香りが出たら、②を入れて炒める。
- ④③に甜麵醬、Aを加え、①の豆腐を手でちぎりながら入れる。
- ⑤豆腐に火が通ったら、片栗粉を同量の水で溶いて加え、とろみをつける。
- ⑥器にごはんを盛り、⑤をかける。

第110人目
輝け!わたらい人
 a Person of Shining Watarai



やまにし ゆうこ
山西 悠子さん (立岡) 27歳

町商工会に臨時職員として勤務する山西悠子さん。

山西さんは、商工会での事務をこなしながら、町の特産品を販売する「いらっ茶いわたらい(バザールわたらい内)」で看板娘としても活躍しています。

仕事について

商工会に勤務してからもうすぐ1年になります。「いらっ茶いわたらい」ではお客さんと楽しく会話をしながら、特産品のPRと販売をしています。お客さんに満足してもらった顔が好き。私の顔を覚えてもらって、リピーターが増えてくれたらうれしいです。

休日の過ごし方は

祖父母と一緒によくドライブに出掛けます。特に祖父とは「日の出の森」まで出掛け、一緒に景色を眺めています。友人とアスレチックができる公園に行ったり、バーベキューをするのも好きです。

マイブームは

お茶の販売をするようになってから、お茶の種類や飲み方などに興味を持ちました。自宅でも急須で淹れたお茶を家族に振る舞ったり、緑茶の粉末をミルクと混ぜて、緑茶ラテを作ったりもしています。おいしいですよ。

好きなこと

オシャレが大好きです。流行を取り入れつつ、自分の好きな服装をしています。学生時代はアパレル販売員のバイトをしていたので、友人などにファッションのアドバイスをしたりしています。

度会町について

人がみんな穏やかで、ゆっくりとした時間が流れているところが好きです。また、豊かな自然を見るだけで気持ちが落ち着きます。

今月の表紙

清流一之瀬川で
 わたらい清流鮎釣り大会

去る7月17日、早朝から町商工会主催の『第10回わたらい清流鮎釣り大会』が、栗原地内の一之瀬川で開催されました。

参加した釣り愛好家15人の皆さんは、真剣にポイントを見定め、おとりの鮎を操り、釣果を競い合い、小さな鮎が釣れると「これは小物賞やな」と笑いがこぼれる一面もありました。

釣った鮎は、入所者に食べてもらおうとわたらい緑清苑に届けられました。



町のうごき

平成23年6月30日現在
 ()内は前月比



■人口

男………4,331 (± 0) 人
 女………4,619 (- 8) 人
 計………8,950 (- 8) 人
 世帯数…2,832 (+ 1) 世帯

出生………7人
 死亡………6人
 転入………13人
 転出………22人

編集後記

『もったいないお化け』をご存知ですか。食べ物を残すなど、いわゆる「もったいない」ことをした者の枕もとに現れ、怖がらせ説教をするお化けです。子どものころ見たCMでは、擬人化されたニンジンや大根、キュウリやナスなどが、好き嫌いをした子どもたちを取り囲み、体を左右に揺らしながら恐ろしい声で怖がらせていました。

今、私たちは、省エネや節電、エネルギー消費のあり方について大きな問題を抱えてしまいました。また、電気や水だけでなく、私たちの身の周りにある多くの物が限りある貴重な資源で作られたものです。

私たち一人ひとりがいま一度生活のあり方を見直し、『もったいないお化け』が出ないようにしたいものです。

発行/度会町役場

編集/総務課

三重県度会郡度会町棚橋 1215-1

TEL 0596-62-1111 FAX 0596-62-1647

E-mail: somu@town.watarai.lg.jp

